

La Chambre de commerce du comté de Drummond

MÉDIA

Lundi 23 janvier

HOMMAGE À MME CLÉMENCE GUAY

Le prochain super-causerie de la Chambre de commerce du comté de Drummond se tiendra le lundi 23 janvier 1989, à compter de 18 h 30, à l'Hôtellerie Le Dauphin. Lors de ce souper, la Chambre rendra hommage à Mme Clémence Guay, directrice de succursale pour la maison Lévesque, Beaubien Inc. à Drummondville et accueillera comme conférencier-invité M. Gérard Tremblay, président directeur-général de la Société de développement industriel du Québec. M. Tremblay présentera les variables essentielles à la réussite de l'entreprise de demain et expliquera comment la S.D.I. contribue au développement des entreprises.

(Page 4)



Mme Clémence Guay



M. Gérard Tremblay

Un autre honneur a rejailli sur la Chambre de commerce du comté de Drummond lors du récent congrès de la Chambre de commerce du Québec tenu à Laval lorsque son directeur-général, M. Jacques Mathieu, a été nommé "Cadre de l'année" des Chambres de commerce de la province. Il s'est ainsi mérité le prix "Jean-Paul Létourneau" qui lui a été décerné lors du banquet qui a réuni quelque 700 personnes au Centre des congrès de l'endroit. Dans l'ordre habituel sur la photo, M. Jean-Paul Létourneau, vice-président exécutif de la Chambre de commerce du Québec, M. Jacques Mathieu, M. Jean-Louis Dionne, président de la Corporation des cadres de Chambres de commerce du Québec, M. Louis Arsenault, nouveau président de la Chambre de commerce du Québec et M. Mark Toivanen, président ex-officio du même organisme.

CADRE DE L'ANNÉE

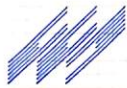


LA CHAMBRE DE COMMERCE DÉVOILE SON PROGRAMME "ANTI-FRAUDE"



La Chambre de commerce du comté de Drummond a profité de la tenue de son deuxième dîner-conférence du mandat 1988-89 pour dévoiler les grandes lignes de son programme "Anti-fraude" qu'elle entend mettre sur pied conjointement avec le département de la sécurité publique de la Ville de Drummondville. Ce sont M. Marcel Lefebvre, directeur de la sécurité publique, et M. Serge Cousineau, responsable du dossier "Anti-fraude" à la Chambre de commerce qui ont tracé les grandes lignes de ce programme.

(Page 5)



MARCHÉ PUBLIC

LE COMITÉ DES AFFAIRES AGRICOLES SUGGÈRE UNE DEUXIÈME JOURNÉE COMPLÈTE D'OUVERTURE



BANQUE ROYALE

Gilles Pinsonneault, directeur

1125, boul. St-Joseph
Drummondville
Québec
J2C 2C8
478-6333



Parlez-moi d'une banque... Royale!

MicroAge

LE CENTRE DE L'ORDINATEUR

"Nous avons la solution"

HENRI MALENFANT

Tél (819) 477-8886 • Fax (819) 477-8549

412 Hériot, Bureau 102

Drummondville, Qc, J2B 1B5



CELANESE

Avec les compliments de
CELANESE CANADA
Usine de Drummondville

Tél. (819) 477-6321
Télécopieur: (819) 474-5691

JUTRAS ET ASSOCIÉS

AVOCATS

GERMAIN JUTRAS, L.L.L.
NORMAND JUTRAS, L.L.L.
SUZANNE PARADIS, L.L.B.
LOUIS SAVOIE, L.L.L.
KATHLEEN CAHILL, L.L.L.
PATRICK DUBÉ, L.L.B.
LOUIS MARQUIS, L.L.L.

449, rue Hériot
Drummondville, Qué.
J2B 1B4

JOYAL, SHOONER, ADAM & LAFORCE

150, rue Marchand
Suite 200
Drummondville
J2C 4N1
Tél. 474-6666

Bureaux satellites:

174, rue St-Damase, Dr'ville
St-Cyrille-de-Wendover
St-Félix de Kingsey



AGATHE LECLERC®

193, rue Lindsay, Drummondville, P.Q.
J2C 1N8 — Tél. (819) 477-8383

Le club Select des voyageurs d'affaires
Avez-vous votre carte "Intra"?



MOLSON (M)

YVES F. LAUZON INC.

1550, rue St-Aimé, Drummondville
Québec, J2B 2S8
C.P. 517, J2B 6W4
Téléphone: (819) 478-1361 — Rés. 477-0114

Le comité des affaires agricoles de la Chambre de commerce du comté de Drummond suite à son étude réalisée sur le marché public, et, pour contrer les problèmes sérieux de stationnement que connaît le site, suggère une deuxième journée complète d'ouverture.

Cette suggestion est effectivement contenue dans le rapport que le comité des affaires agricoles vient de déposer, rapport qui a été entériné par le Comité exécutif de la Chambre.

On souligne entre autres dans le document que le stationnement est insuffisant et qu'il représente un "gros problème" étant donné le manque d'espace disponible dans le secteur.

"La solution que le comité retient, peut-on lire dans le rapport, serait une deuxième journée complète d'ouverture, soit le jeudi jour de magasinage et d'épicerie alors que la majorité des gens de l'extérieur souhaiteraient voir le marché public ouvert."

Important dilemme cependant: la majorité des gens interrogés souhaiteraient une deuxième journée d'ouverture, alors que les marchands, eux, s'y opposent fermement. Le comité des affaires agricoles croit cependant qu'une publicité adéquate faite autour de cette deuxième journée d'ouverture amènerait une nouvelle clientèle à visiter le marché public et s'avèrerait rentable pour les marchands tout en décongestionnant le vendredi.

Un besoin

Pour le comité des affaires agricoles dont les travaux

ont été dirigés par M. Jean-Guy Roy, il n'y a pas de doute que le marché public répond à un besoin.

Pour les producteurs agricoles de la région, c'est l'endroit idéal pour écouler leurs produits sans intermédiaire tout en leur permettant un contact direct avec les consommateurs et ainsi connaître leurs goûts et leurs attentes. Le consommateur, lui, peut acheter des produits frais directement du producteur. Mentionnons d'ailleurs ici que selon une récente étude de la Chambre de commerce, et sur 400 personnes interrogées, 91% ont démontré leur satisfaction quant à la gamme des produits offerts.

Une passerelle couverte

Dans ses suggestions, et outre celle ayant trait à une deuxième journée complète d'ouverture, le comité des affaires agricoles se dit d'avis qu'une passerelle couverte pourrait être aménagée à l'extérieur. Cette passerelle permettrait notamment aux acheteurs de circuler à l'abri des intempéries et, aux marchands, d'être placés de façon plus ordonnée.

Enfin, le comité insiste sur le fait que le marché public devrait répondre aux règles d'hygiène et de salubrité exigées par le ministère de l'Agriculture. Il suggère également des modifications à l'intérieur de la bâtisse, notamment l'élargissement des allées afin de faciliter la circulation et, si possible, l'ajout de paniers à provisions mis à la disposition de la clientèle.



GROUPE DE SOUTIEN AUX JEUNES ENTREPRENEURS

La Chambre de commerce du comté de Drummond qui a été à l'origine de la fondation dans notre région du Groupe de soutien aux jeunes entrepreneurs de Drummond Inc. a profité de son dernier souper-causerie pour s'associer à l'actuel conseil d'administration du Groupe et rendre hommage au président sortant M. René Fortin pour son dévouement et son travail inlassable accompli au cours de son mandat à la tête de l'organisme. M. Denis Laflamme, actuel président du Groupe de soutien aux jeunes entrepreneurs de Drummond Inc. lui a remis une plaque-souvenir en signe de reconnaissance et d'appréciation.

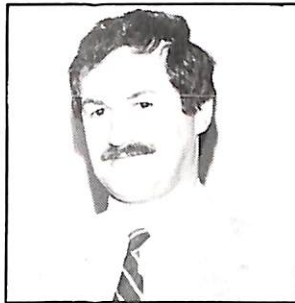
MERCURIADES "89"

Mme Lyne Nadon, coordonnatrice du concours des "Mercuriades 89" de la Chambre de commerce du Québec a accepté de nouveau cette année l'invitation qui lui a été transmise par le comité des affaires industrielles de la Chambre de commerce du comté de Drummond, comité présidé par M. Benoit Laflamme, et est venue rencontrer des dirigeants d'entreprises de la région afin de leur transmettre toute l'information pertinente en marge de ce concours qui connaîtra son dénouement le 11 mars 1989, au Palais des congrès de Montréal. Au sein du comité des affaires industrielles, c'est M. Gérard Morin qui s'est vu confier la responsabilité du dossier des Mercuriades.

"LA
RECONNAISSANCE
PAR
L'EXCELLENCE"

FLEXOGRAPHIE DRUMMOND INC.: L'EXEMPLE MÊME DU DYNAMISME QUI CARACTÉRISE NOTRE RÉGION

Dans le cadre d'une série de reportages sur différentes entreprises manufacturières de la région, le Comité des affaires industrielles de la Chambre de commerce du comté de Drummond, en collaboration avec la Société de développement économique de Drummondville, nous présente ce mois-ci l'entreprise "Flexographie Drummond Inc." C'est M. Martin Dupont, membre du comité et commissaire industriel à la SDED qui signe l'article.



M.
Gilles
Roussin

Depuis avril 1988, la région de Drummondville compte une nouvelle entreprise qui se spécialise dans l'impression d'étiquettes autocollantes de tous genres.

Cette nouvelle entreprise est l'exemple même du dynamisme qui caractérise notre région. En effet, le président de Flexographie Drummond Inc., M. Gilles Roussin, dit s'être lancé en affaires afin de relever un défi personnel et de réaliser un rêve d'enfance. C'est ce qui l'a motivé à mettre sur pied sa propre entreprise.

Ouvrant depuis plus de dix ans dans le domaine de l'imprimerie, M. Gilles Roussin et quatre autres associés, Mmes Lyne Hatotte et Yolande Tremblay et MM. Yvan Durocher et Alcide Champagne, ont choisi le parc industriel de Drummondville car, selon leurs dires, "c'est l'emplacement le plus favorable pour une entreprise qui mise un marché provincial."

La FLEXOGRAPHIE est un nouveau procédé dans le domaine de l'imprimerie. Cette spécialité a vu le jour il y a environ dix ans aux États-Unis. Il y a très peu d'imprimerie au Québec qui utilise ce procédé d'impression avec formes en relief, constituées de clichés souples en caoutchouc ou en plastique et utilisant des encres fluides à séchage rapide.

Flexographie Drummond peut fabriquer toutes sortes d'étiquettes autocollantes selon la demande du client. Autant les entreprises du secteur

commercial que celles du secteur industriel sont des clientes de Flexographie Drummond.

"Nous ne nous sommes pas lancés à l'aveuglette dans ce domaine. Nous avons réalisé une étude de marché qui fut concluante et nous nous sommes dit que nous serions les spécialistes au Québec dans ce domaine. Chez Flexographie Drummond, tout est axé sur le service à la clientèle et notre philosophie et nos objectifs sont basés sur cette orientation. Nous fabriquons ce qui nous est demandé," se plaît à dire son président, M. Gilles Roussin.

Toutefois, même si le but visé est d'être les spécialistes au Québec dans le domaine de l'impression d'étiquettes autocollantes, la compagnie se doit de faire ses preuves afin de gagner la confiance de clients éventuels.

De dire M. Roussin, "comme toutes jeunes entreprises et surtout, après neuf mois d'opération, il faut être très agressif et persévérant pour aller chercher la part de marché que nous désirons. Nous devons, avant tout, nous faire connaître et être reconnus dans ce domaine très spécial."

Il semble, cependant, que cette jeune PME atteindra son objectif, car la progression de son chiffre d'affaires correspond au pro forma fixé au

début des opérations. D'ailleurs, son personnel progresse dans la même optique et, comme son président se plaît à le dire, "en affaires, il faut que tu aies de bons contacts et c'est là-dessus que nous travaillons." En effet, en avril dernier, deux des principaux associés étaient seuls à s'occuper de tout. Aujourd'hui, sept personnes dont quatre employés d'usine et trois vendeurs qui parcourent la province se sont ajoutés à l'équipe de Flexographie Drummond.

À Drummondville, déjà plusieurs compagnies sont inscrites dans la liste des clients de Flexographie Drummond, telles que: SPG International Inc., Berol Inc. et Tapis Venture Ltée pour n'en nommer que quelques-unes.

"À court et à moyen terme, notre expansion devrait avoir des effets directs sur notre production, car nous opérerons, d'ici peu, sur seize heures. De plus, nous prévoyons, dans quelques années, augmenter notre superficie de plancher, étant donné que les 4.250 pieds carrés que nous occupons actuellement seront nettement insuffisants," d'expliquer M. Roussin.

Pour le futur, l'entreprise entend bien continuer à développer son marché et, tout spécialement, celui de l'alimentation, car plusieurs épiceries utilisent les codes UPC pour enregistrer les transactions. Flexographie Drummond estime que ce marché est fort intéressant pour accélérer sa percée au niveau provincial.

De plus, les dirigeants de cette jeune entreprise ont certes su trouver un site avantageux, afin que leur notoriété soit à l'envergure du marché provincial visé, car ils ont choisi de s'établir en bordure de l'autoroute Jean Lesage, dans le Carrefour 20-55.

Aujourd'hui, après seulement neuf mois d'opération, FLEXOGRAPHIE DRUMMOND INC., fort d'une équipe jeune, ambitieuse et dynamique, veut relever le défi et faire sa place dans l'industrie de l'impression au Québec.

CALENDRIER DES ACTIVITÉS

23 janvier: Souper-causerie, 18 h 30, Le Dauphin

6 mars: Souper-causerie, 18 h 30, Le Dauphin

15 février: Dîner-conférence, 12 h 00, Le Bois-Joli

19 avril: Dîner-conférence, 12 h 00, Le Bois-Joli

16 mai: Souper-causerie/assemblée générale, 18 h 30, Le Dauphin

VERRIER
RICHARD
HÉBERT
BELIVEAU
PAQUIN
&
ASSOCIÉS

212, rue Hériot
Drummondville
J2C 1J8
FAX: 477-9572
(819) 477-6311

LES CONSULTANTS
HÉBERT, VERRIER
& CIE.

ST-HYACINTHE

BÉCANCOUR

NICOLET

ACTON VALE

SOREL

Comptables agréés

Conseillers en
administration

LE GROUPE UNI-VIE INC.

LE CENTRE D'ASSURANCE DE PERSONNES ET DE PLACEMENTS

Pour VOTRE satisfaction, nous VOUS représentons
auprès DES compagnies pour VOUS obtenir des garanties
CLAIRES, SIMPLES et PRÉCISES

Le choix d'une assurance, c'est important!

1653, boul. St-Joseph
Drummondville

472-3355

M. GÉRALD TREMBLAY PRÉSENTERA LES VARIABLES ESSENTIELLES À LA RÉUSSITE DE L'ENTREPRISE DE DEMAIN

M. Gérald Tremblay, président directeur-général de la Société de développement industriel du Québec (S.D.I.) sera le conférencier-invité de la Chambre de commerce lors de son prochain souper-causerie.

Cette rencontre est prévue pour lundi le 23 janvier. Elle se tiendra à compter de 18 h 30, à l'Hôtellerie Le Dauphin. Lors de cette même activité, la Chambre rendra hommage à Mme Clémence Guay, directrice de succursale pour la maison Lévesque, Beaubien Inc., à Drummondville.

Les billets pour assister à ce souper-causerie peuvent être réservés au secrétariat permanent de la Chambre, à 477-7822. Le coût du billet est de 15,00 \$ pour les membres et 20,00 \$ pour les non-membres de la Chambre.

"Fier de contribuer au développement économique du Québec"

M. Tremblay intitulera sa causerie "Fier de contribuer au développement économique du Québec".

Dans un premier temps, le conférencier présentera les variables essentielles à la réussite de l'entreprise de demain. Il expliquera, par la suite, comment la Société

de développement industriel du Québec contribue, par son mode de financement, au développement des entreprises.

M. Tremblay qui est aussi membre du Conseil d'administration de la Caisse de dépôt et placement du Québec, est P.D.G. de la Société de développement industriel du Québec depuis 1986. Depuis le début de sa carrière, il a oeuvré de façon continue dans le milieu des affaires.

Hommage à Mme Clémence Guay

Lors de cette même activité, la Chambre de commerce accueillera à sa tribune Mme Clémence Guay, directrice de succursale pour la maison Lévesque, Beaubien Inc., à Drummondville.

Mme Guay, à qui la Chambre rendra hommage à titre de "personnalité honorée" est membre de la Chambre de commerce depuis plusieurs années et est aussi impliquée dans d'autres organismes de la région. Mentionnons, entre autres, le Club Richelieu féminin et la Maison des femmes. Elle est aussi membre des Courtiers en valeurs mobilières et membre de la bourse de Montréal, Toronto et Vancouver.



DÎNER-CONFÉRENCE
15 FÉVRIER

LA CHAMBRE
DE COMMERCE
ACCUEILLERA
MME FRANCINE
RUEST-JUTRAS

Dans le cadre de son prochain dîner-conférence, la Chambre de commerce accueillera comme conférencière invitée Mme Francine Ruest-Jutras, mairesse de la Ville de Drummondville.

Ce dîner est prévu pour mercredi le 15 février, à compter de 12 heures (midi). Il se tiendra comme à l'habitude au restaurant Le Bois-Joli.

Mme Ruest-Jutras entretiendra son auditoire du budget 1989 de la Ville de Drummondville, du rôle d'évaluation et de leurs incidences pour les commerçants et industriels.

Les réservations pour cette activité du comité des diners-conférence de la Chambre de commerce sont déjà acceptées au numéro de téléphone 477-7822.

"Porte ouverte" en
formation professionnelle
LES 17, 18 ET 19 FÉVRIER
AU CENTRE PAUL-ROUSSEAU

LES INDUSTRIELS INVITÉS À EXPOSER DE LEURS PRODUITS

La Commission scolaire Des Chênes, en collaboration avec le comité des Affaires industrielles-P.M.E. de la Chambre de commerce, organise une fin de semaine "Porte ouverte" en formation professionnelle pour les 17, 18 et 19 février, au Centre Paul-Rousseau.

Cette activité vise plusieurs objectifs: informer le public des possibilités d'emploi dans les secteurs de la formation professionnelle, permettre à l'industriel de rencontrer la population et lui faire part de ses attentes, évaluer la qualité de formation et de perfectionnement par contacts industriels, établir une vitrine des produits fabriqués dans la région et faciliter l'achat chez nous.

Les participants à cette activité pourront visiter les ateliers professionnels du Centre Paul-Rousseau (dessin technique, électricité de construction et d'entretien, mécanique d'ajustage, mécanique automobile, technique de soudure, tôle industrielle), obtenir de l'information dans différents secteurs tels l'alimentation, l'administration et le commerce, les soins esthétiques et la construction, et visiter une exposition de produits fabriqués dans Drummond par les entreprises de la région.

D'ailleurs, le comité des Affaires industrielles de la Chambre, comité présidé par M. Benoît Laflamme, invite les industriels désireux d'exposer de leurs produits lors de cette fin de semaine "porte ouverte" à faire connaître leur intérêt en communiquant avec le secrétariat de la Chambre de commerce, à 477-7822.



**LES CAISSES
POPULAIRES
DESJARDINS
DE DRUMMONDVILLE**

une entreprise coopérative
financière, soucieuse de
développer le milieu.

**Fradet
Langevin
Fradet
& Guay**

NOTAIRES



&
CONSEILLERS
JURIDIQUES

215 Lindsay, Drummondville
(819) 478-4187
FAX: (819) 474-5312



228, rue Hériot
Drummondville, Qc
J2C 1K1
Bur. (819) 477-5024
1-800-567-3825

Clémence Guay
Directeur



Agence
J.-L. Paillé & Compagnie Itée
Assurance générale

306, rue Lindsay, case postale 217
Drummondville J2B 6V7
Tél.: (819) 477-9095



CLINIQUE
DENTAIRE
**PAQUIN
PELLERIN**

Dr DENIS PAQUIN, B.Sc., D.M.D.
Dr PATRICE PELLERIN, D.M.D.
Centre de santé
3745 Georges-Couture, Drummondville
J2B 7P4
(819) 474-1891
URGENCE 24 HEURES



FORCIER, BEAUDRY, LANDRY
COMPTABLES AGRÉÉS

■ Tél.: (819) 477-1234
Fax: (819) 474-4757

FORCIER, LAFLAMME ET ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN ADMINISTRATION

■ Tél.: (819) 474-5755
Fax: (819) 474-4757

157, rue Lindsay Drummondville (Québec) J2C 1N7

**VOTRE
SATISFACTION**

**EST
NOTRE
RÉPUTATION**



Denis Routhier,
directeur

1240, boul. St-Joseph
Drummondville, Qc, J2C 2E1
Tél. (819) 474-6565

"ANTI-FRAUDE"

UN PROGRAMME NOVATEUR VISANT À CONTRE LES PERSPECTIVES D'AUGMENTATION DES CRIMÈS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS

M. Serge Cousineau, responsable du programme "Anti-fraude" que la Chambre souhaite implanter dans notre région, a tracé lors du deuxième dîner-conférence de l'organisme les grandes lignes de ce projet.

Le travail réalisé dans le dossier par M. Cousineau s'est fait conjointement avec M. Marcel Lefebvre, directeur du département de la sécurité publique de la Ville de Drummondville et la mise en place de ce programme de prévention se fera encore là de concert avec les autorités policières.

"La mise sur pied de ce programme s'inscrit dans une approche préventive qui vise à protéger les commerces, industries et leur clientèle. En tant que commerçants et industriels, tous peuvent être les victimes d'un éventail de crimes. Parmi ceux qui sont identifiés, certains requièrent une intervention prioritaire: fraude par carte de crédit, publicité sympathique, fraude par chèque," de souligner M. Cousineau.

Le programme vise à contrer les perspectives d'augmentation des crimes commerciaux et industriels par l'échange d'informations entre tous les partenaires du programme et le service de police.

Lorsqu'il sera implanté, les commerçants et industriels retireront des privilèges de ce programme. D'une part, ils recevront du matériel informatif, promotionnel et publicitaire spécialement conçu pour le programme. Ce matériel étant à la vue du public, les criminels sauront vite que les commerçants et industriels font partie d'un programme de prévention, qu'ils sont donc protégés.

Le deuxième outil du programme est le médiaphone. Il s'agit ici d'un appareil qui permet d'enregistrer et de diffuser les informations privilégiées constituant la base du programme. Ces

informations sont traitées par les policiers, c'est-à-dire classées et vulgarisées, afin de les rendre accessibles à tous les participants. Ce sont donc les partenaires eux-mêmes qui participent à leur protection. Plus leur participation et leur collaboration seront grandes, plus le programme sera efficace.

Mais quelles informations les commerçants et industriels victimes d'une fraude ou qui ont failli l'être pourront-ils transmettre aux policiers qui verront par la suite à les transmettre aux participants au programme via le médiaphone?

Le but du programme étant de réduire la criminalité en échangeant de l'information, tous les renseignements susceptibles d'aider les policiers dans la recherche et l'arrestation des criminels devraient être fournis.

Il importe ici de préciser que les renseignements fournis au département de la sécurité publique seront traités dans la plus complète confidentialité. De plus, les participants au programme ne seront nullement tenus de s'identifier et il en sera de même lorsqu'ils voudront obtenir de l'information.

Les messages enregistrés sur le médiaphone seront mis à jour de façon régulière par les policiers afin de toujours fournir aux participants des renseignements adéquats.

Par ailleurs, et lorsqu'une situation d'urgence se présentera, soit à la suite d'une fraude dans un quelconque établissement, par exemple, un message prioritaire sera enregistré et transmis par la voie du médiaphone. Les policiers pourront ainsi communiquer avec tous les partenaires au programme dans un temps record, pour leur livrer un message qui pourrait peut-être leur éviter d'être victime d'une fraude et, même, sauver une vie humaine.

Auberge universel
HOTEL/MOTEL 1-800-463-4495
478-4971 Sans frais
DRUMMONDVILLE

RESTAURANT POUR RÉSERVATION
Le faubourg des forges 477-4936
GUY CLOUTIER, PROP
336, rue Lindsay, Drummondville



Messieurs Marc Gaudreau et Marcel Lefebvre, de l'Organisation des mesures d'urgence de Drummondville étaient les invités de la Chambre de commerce lors du deuxième dîner-conférence qui s'est tenu en début de décembre, au restaurant Le Bois-Joli. Les deux conférenciers qui ont entretenu leur auditoire du rôle et de la structure de l'O.M.U. sont ici accompagnés du président du comité des dîners-conférence, M. Pierre Beaudoin, de la présidente de la Chambre de commerce, Mme Agathe Leclerc et de M. Serge Cousineau, responsable du dossier "Anti-fraude".

COPIES EXPRESS DRUMMOND
Service rapide de photocopies
Reproduction recto ou recto/verso
papier - carton - papier en-tête
acétates - étiquettes auto-collantes
films adhésifs - réduction - agrandissement
reliure - pliage - coupe - etc.

Edition électronique et
traitement de texte sur Macintosh Plus
2250, boul. Lemire
Drummondville, Qc 477-7000
J2B 6X9 Rés. 478-5556

BANQUE NATIONALE DU CANADA
Six (6) succursales à votre service:
- 1850, boul. St-Joseph
- 229, rue St-Marcel
- 1700, boul. Mercure
- 478, rue Lindsay
- 273, rue Notre-Dame, St-Germain

Succursale principale:
- 150, rue Marchand, Nicolas Leblond
directeur

Centre Prêts Commerciaux:
- 250, rue Lindsay, François Girard
directeur

**LES ACTIVITÉS DE LA CHAMBRE
DISPONIBLES SUR VIDÉO-CASSETTE**

Les principales activités de la Chambre de commerce, à savoir les soupers-causeries et dîners-conférence sont maintenant disponibles sur vidéo-cassette. Ces documents sont produits par la firme Zoomtel et c'est M. Roger Poirier qui en assure la réalisation. Les membres de la Chambre désireux de se procurer ces documents n'ont qu'à contacter le secrétariat permanent de l'organisme, à 477-7822.

506 Lindsay
Drummondville, Qué.
(819) 477-4700

FLEURISTE BERGERON

BUREAULAB
Équipement de Bureau,
J.R.D. Inc.

531, rue St-Pierre
Drummondville, QC, J2C 3W8
Tél. (819) 477-3535
Fax: (819) 477-8807

Jean B. Dionne, prés.

Richard Allard
4955 Richard
Drummondville, QC
J2E 1A1

Bur (819) 472-5855
Auto (514) 591-0855

816 Sherbrooke-Est,
Montréal, Qc, H2L 1K3
(514) 526-0330

RESIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

Jean-Guy Crépeau
Président

Plymouth
Lamborghini
CHRYSLER

Bernier & Crépeau
LTC

269, RUE LINDSAY, DRUMMONDVILLE, QC, J2B 1G2
Tél. (819) 477-8503

GOUGEON
ASSOCIÉE
ÉVALUATEUR AGRÉÉ

ROGER GOUGEON
B. sp. Adm.
Évaluateur agréé

725 P. Chauveau
Drummondville (Qc)
J2C 6C8

Tél. 819-474-6996
Fax: 819-472-6107

BIENVENUE À NOS NOUVEAUX MEMBRES

NOUVEAUX MEMBRES INDIVIDUELS

André Boucher
Denise Yergeau-Brunelle
Sylvie Castonguay
Gilles Châteauneuf

Jacques Clermont
Elphège Daigneault
Luc Gaudreau
Céline Hétu

Jean-Marc Houle
Angèle Nadeau-Jutras
Serge Labonté
Jacques Lamy

Louis Landry
Céline Langlois
Diane Lapierre
Margo LaSalle
Lise Laterreur-Lavigne
Solange Lebel
Mario Paré
Aline Parent

François Pelletier
Marcel Pétrin
Patricia Rousseau
Lorraine Soucy
Jacques St-Onge
Jean-Marc Tardif
Pierre Tourigny
Réjeanne Viens

NOUVEAUX MEMBRES CORPORATIFS

Association coopérative étudiante du Cégep de Drummondville
Robert Huberdeau - Irène Lavertu
Autobus A. Messier inc. - Allan Messier
Autobus Drummondville ltée
Christian Bourgeois
Banque Nationale du Canada
François Girard
Réal Bellavance - Claude Meloche
Boucherie Corriveau enr.
Réal Corriveau - Jules Corriveau
Bijouterie J.G. Lampron inc.
Pierre Tremblay - Marielle Tremblay
Boutique Beaux Rêves
Jean-Guy Ruel - Ena Ruel
Boutique Transit
Jean-Jacques Hamel - Lucette Hamel
Buffet Frédéric - Frédéric Bolduc
Burotec inc.
François Bernard - Jean-Marc Devault
Centre de langues internationales
Charpentier CLIC de Drummondville enr.
Claire Therrien
Centre dentaire Lindsay inc.
Jacques Boileau - Denis Duchesneau
Centre Piscicole inc. - André Roy
Chaussures Gianni - Gino Consolo
Ciné Capitol (1987) inc. - Mario Pelletier
Clair, Laplante, Côté, Corriveau,
Lagacé & Associés - Jean-Claude Lagacé
Clinique de physiothérapie
Stéphan Crôteau inc. - Stéphan Crôteau
Jean Lambert - Marie-Élaine Allard
Club Voyages A. Leclerc inc.
Nadia Tarakdjian
C.M.C. International - Luc Maillette
Communications Thibeault (1987) ltée
Pierre Thibeault - Michel Guilbault
Comptoir St-Philippe 2315-4784
Québec inc. - Gilles Fontaine
Coud-Bec inc. - Réal Leclerc
CuisiVania inc.
Pierre Dauplaise - Gaston Farrier
Dani-Disque inc.
Daniel Demers - Serge Paquin
Disque Americ inc.
Pierre Deschênes - Daniel Boisvert
Diverbec inc. - Mary Bérubé
Dubois & Nadeau inc.
Réjean Fontaine - Monique Marquis
Dyna-Pro
Mario St-Louis - Josée St-Louis
École de langues de l'Estrie inc.
Diane Leblanc
Embouteillage T.C.C. ltée - Benoit Côté
Entreprises Calém inc. - Nicole Néolet
Équipements Blanchet ltée - André Sauvé

Fournil de France - Claude G. Courion
Garderie coopérative les p'tites abeilles
Francine Huot - Manon Lavertu
Gestion C. Courchesne et Alain Leblanc
Camille Courchesne - Alain Leblanc
Gino Consolo Coiffure
Christian Gingras - Jean-Pierre Plourde
Hôtellerie Le Dauphin
Jean-François Milot
Hôtel Motel Universel - Gérard Dupont
Imprimerie Lemire enr.
Yvon Lemire - René Lemire
J.L. Paillé & Cie ltée - René Laporte
La Caisse populaire Desjardins de Dr'ville
Serge Cousineau - Noël Cossette
Marielle Collin - Jean Balleux
La Casa du spaghetti
Pascal Vachon - Denise Vachon
Les Bâtiments J.D.L. inc.
Denis Lamoureux
Les Dessins Drummond inc.
Guy Veillette
Les Éditions Gilles Allard inc.
Gilles Allard - Chantale Allard
Les Entreprises Bosny Sécurité inc.
Michel Trudel - Normand Doucet
Lévesque Beaubien inc. - Christian Guay

Maheu Extermination
Claire Roy - Pierre Roy
Matech BTA inc.
René Valois - Yves Pépin
Mercerie Yvon Baril inc.
Yvon Baril - Louise Baril
O.G. Moteurs électriques
Paul Courchesne
Photo Hénault inc. - Paul Hénault
Prosport 2000 inc.
Donald Auger - Paul Parenteau
Pigment & Chemical inc. - Réjean Lemay
R. Vaillancourt & Fils ltée
Réal Vaillancourt
Ralston Purina - Guy Dumont
Restaurant Mikes - Roland Savoie
Salon de la femme du Centre du Québec (1985) inc.
Andrée Donaid - Lyne Donais
Salon Elan - José Caron
Sécuristat International (Canada) ltée
Michel Beaudoin
Société d'entraide économique du Québec inc.
Gaëtan Bélanger - Guy Normandin
Soprema Étanchéité inc. - Claire Jean
Sports Experts inc. - Robert Benoit
Trophées L'Avenir Manu. - J.-G. Bergeron



198, RUE LINDSAY
DRUMMONDVILLE
(819) 478-3644 — (819) 478-7414

1605, RUE ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE
(514) 774-5155

540, BOUL. SIR WILFRID LAURIER
BELOEIL
(514) 464-0459

CLAIR, LAPLANTE, CÔTÉ, CORRIVEAU, LAGACÉ, BOISSELLE ET LEBEL

RAYMOND CLAIR, B.A., L.L.L.
MAURICE LAPLANTE, B.A., L.L.L.
JEAN CÔTÉ, D.E.C., L.L.B.
NORMAND CORRIVEAU, B.A., L.L.L.
JEAN-CLAUDE LAGACÉ, D.E.C., L.L.B.
MARC BOISSELLE, D.E.C., L.L.B.
JOHANNE LEBEL, D.E.C., L.L.B.

1320, BOUL. LEMIRE
DRUMMONDVILLE, QC, J2B 8A9
(819) 477-8488

H:R Le Groupe HBA Experts-Conseils

- Environnement urbain (municipal)
- Environnement
- Agriculture
- Aménagement et urbanisme
- Transport
- Bâtiment
- Électrotechnique
- Télécommunication
- Gestion de projets
- Industriel

150, rue Marchand, Bureau 600,
Drummondville, (Qué.) J2C 4N1
Tél. (819) 478-8191. Télex 05-858539.
Télécopieur (819) 478-2994

Québec
Saint-Hyacinthe
Bécancour
Montréal



"L'endroit idéal pour vos rencontres"

600, BOUL. ST-JOSEPH
DRUMMONDVILLE
(819) 478-4141

MERCURE, GUILBAULT & ASS.

Evaluateurs agréés

SPÉCIALITÉS:
Evaluation pour fins:
Hypothèque, assurance, gain de capital,
projets d'investissements

455, rue Lindsay
Drummondville
Tél.: (819) 477-2339



ÉQUIPEMENTS DE BUREAU DRUMMOND (1983) INC.

432, rue Lindsay
Drummondville

Tél. 477-3626-478-1301 - Fax: 472-4640
Le choix des grandes entreprises



Centre d'affaires commerciales Région Drummondville

Pierre Bellavance, B.I.B.C., 472-6184/7266
Directeur comptes commerciaux

Michel Beaudry, 472-4647/7266
Directeur comptes commerciaux

Sylvie Leclair, 472-7266
Représentante commerciale

SUCCURSALES

221 Hériot, Drummondville
Robert Oppers, directeur, 472-3307

1001, boul. St-Joseph, Drummondville
Gisèle Beaudoin, directeur, 472-1145

Prêts à la consommation et hypothécaires
Alain Roberge, directeur, 472-4790



477-8252

Imprimerie PARIS inc.

125, RUE ST-PHILIPPE
DRUMMONDVILLE, QUÉ.
J2B 5V4



PRODUCTION VIDÉO

Industriel, Commercial, Broadcast

430, rue St-Georges, Ste 133
Drummondville, Qué., J2C 4H4
Tél. (819) 474-2928

Roger Poirier

Directeur Régional, Drummondville



EAU DE
SOURCE

CHAMPLAIN

BUREAU
USINE
MAISON

478-1411

BREVAGES DRUMMOND LTÉE



La Chambre de commerce
du comté
de Drummond

COMITÉ EXÉCUTIF

Présidente: Mme AGATHE LECLERC
Vice-président: M. GUY MATHIEU
1ère directrice: Mme MANON ADAM
2e directrice: Mme SUZANNE PARADIS
Directeur général: M. JACQUES MATHIEU
Président ex-officio: M. ANDRÉ VERRIER

DIRECTEURS

M. PIERRE BEAUDOIN
M. SERGE COUSINEAU
M. GUY GAUTHIER
M. YVAN GOSSELIN
M. BENOIT LAFLAMME
M. JEAN-YVES LANDRY

SECRÉTARIAT:

Situé au 405, rue St-Jean,
C.P. 188
Drummondville, Qc
J2B 6V7
Tél. 477-7822

M. JACQUES MATHIEU, dir. gén.
Mme GISEL E. L. JONES, sec.

MEMBRE



MEMBRE

